

NYBØLLEN

47. årgang. August 2023

Nybøl Idræts- og Kulturforening



NYBØL IDRÆTSUGE 2023



6

NYBØLLEN



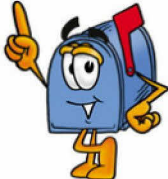
"Nybøllen" er startet af Grundejerforeningen Bispevænget i 1976 og er nu en del af Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter. Bladet laves af et redaktionsudvalg, der skriver, redigerer og sammensætter de indlæg der kommer fra byens borgere. Bladet har et oplag på 650 og udgives 8 gange om året.

Har du lyst til at støtte bladet og NIKF's virke, er annoncering en god måde at give støtten på. Eventuelt overskud fra bladet går til Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter.

Uden for Nybøl sogn, kan man få bladet tilsendt for 150 kr./år. Henvendelse herom kan rettes til:
Frieda Knudsen, Påhøj 2, Nybøl, 6400 Sønderborg - tlf.74467886.

Husk! Nybøllen også er online på: <http://www.nybol-if.dk/>

Redaktionen består af:

<p>Gynther Philipsen Ansvarshavende redaktør og annonce kontakt. Mail: nyboellen@nybol-if.dk Tlf. 23 95 16 55</p>	
<p>Aksel Dalum Bud – Distrikt 1</p>	
<p>Sofie Duus Bud – Distrikt 2</p>	

De støttede NIKF's Idrætsuge 2023.

Nybøl Idræts- og Kultur forening, siger hermed tusind tak til alle sponsorer for gaver til foreningens idrætsuge.

Ae-Smykker v/Anne Esbjerg
Als Beslagsmed v/Rune Dohrmann
Ao Johansen
Aquative
Automester v/Brian Petersen
Bachmanns Teglværk, Nybøl
Bachmannsgård
Bageriet Kock, Nybøl
Beslagsmed v/ Finn Thomsen
BMWK 2 Trio
Brd. Dahl
Broager Sparekasse
Bygma ,Gråsten
Bygma, Sønderborg
Christian Knutz, Nybøl
Dagli'Brugsen Nybøl
Danisch Crown, Blans
Delfi Group
Den Danske Bank, Sønderborg
Den Lille Mekaniker v/ Kim Bertelsen
Din Hørespecialist v/ Vibeke Aaskov
EA Værktøj
EI Service v/Ole Jensen, Broager
Fjordhotel Augustenborg
Fr. Petersens Maskinstation, Smøl
Frede & Marie Christensen
Frieda & Børge Knudsen
Frydendal Ismejeri
Frøs Herreds Sparekasse
GKM, Rødekro
Gråsten Salater A/S
Hans Peter & Susanne Løkkegård
Hans W. Christensen, Stenderup
Hendes Salon v/ Mette Andersen

Kalle & Karin Nannberg
Kontor Syd, Sønderborg
Kreditbanken Sønderborg
Land og Fritid, Ullerup
Louis Nielsen, Sønderborg
Min Bolighandel, Nybøl
Møbler Med Hebru, Gråsten
Nyform, Kruså
Ovethi, Ullerup
Petersens Tegl
Petro Chem v/Torbjørn Byg
Salon Hvirvlen v/ Ulla Blom
SIB, Sønderborg
Sport 24, Sønderborg
Sport Direct, Sønderborg
Stark, Sønderborg
Stinne & Frank Kiim
Søholm Marine Service
Sønderborg Køkken Galleri
Teknidan, Sønderborg
TFJ Skrot og Miljø
Valvoline
Vermin Care v/Thomas Bertelsen
Vesterled Teglværk
Witt og Søn, Ullerup

Støt vores sponsorer



De støtter os





Autoreparation

Diagnose - Service - Syn - Dæk -
Autoruder - Klima - Aircon -
m.m....

KB Trading

" Den lille mekaniker "

V/Kim Bertelsen

Mejerivej 17 Nybøl

6400 Sønderborg

Tlf : +45 23461571

kbtpost@gmail.com

KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISERET

RYGTERAPEUT,
MASSØR,
IDRÆTSSKADETERAPEUT
AKUPRESSØR &
AKUPUNKTØR.

SPECIALE I RYG- OG
NAKKEPROBLEMER

TLF. 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN
EFTER AFTALE

BEMÆRK! NY ADRESSE:

SLIENVEJ 12, DYBBØL
6400 SØNDERBORG

RØDE KORS SUNDEVED

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ



Vi modtager gerne brugbare møbler og andre ting.
Dødsboer afhentes efter aftale

KOM OG GØR ET GODT KØB

Abningstider:

Mandag - Torsdag kl. 15.00 - 17.30 og Lørdag kl. 10.00 - 13.00.

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

Tlf. 40762236 eller mød os på Facebook/Røde kors Sundeved



Tidligere Sundeved VVS

VVS-Technic

Aut. VVS-Installatør

Avnbølstenvej 3, Avnbøl

Gron Energi

Mads Bonde

ALT INDEN FOR VVS

Ring på: 74461542

vvs-technic@outlook.dk

Find os på
Facebook
VVS-Technic.dk

Idrætsugen 2023

Hold da op en idrætsuge vi lige har haft. Vi har stort set været igennem alt slags vejr og alligevel har det været en fantastisk uge, med rigtig dejlig opbakning fra jer alle sammen, hvor vi har levereret sport, aktiviteter og masser af fællesskab og hygge. Her kommer lige et resume af ugens gang.

Efter at alt var sat op og klar søndag eftermiddag, fik vi desværre den besked, at stort set alt skulle pilles ned igen pga. den storm der kom ind over Danmark. Det var en rigtig træls besked at få, men vi var så heldige at både seniorfesten om mandagen og børnefrokosten om tirsdagen, kunne foregå i den store sal i klubhuset. Seniorfesten med 59 deltager gik rigtig godt og der var stadig plads til, at der kunne danses lidt og vi er glade for den fremgang, der var i deltagerantallet i forhold til sidste år. Der var lidt mere trangt til børnefrokosten med 93 deltagende børn, men de tog det i stiv arm, og da vi havde planlagt bingo foregik det meste af frokosten roligt og med spændte glade børn.

Så vendte vejret heldigvis til onsdag og teltene kom op igen. Os på pladsen fik fornemmelsen af at i alle sammen rigtig gerne vil bakke op om vores arrangement, for der var stor tilslutning til hygge på pladsen de efterfølgende dage i det gode vejr. Onsdag bød vi velkommen til Broager frivillige brandværn, som havde vand med til børnenes leg, og der var en skumkanon som fik smilene frem på alle børnene, der var på sportspladsen. Spejderne var også forbi med rafter og pandekager over bål, MUMS.

Yderligere var der også hundelydighedstræning som opvisning, hvor flere hundeejere var dukket op til inspiration.

Torsdagen startede ud med Nybøl Nor familieløb med opbakning af 128 løbere i alle aldre. Vi havde små børn der stolt løb 800 meter for at modtage en medalje når de kom i mål. Derudover var der lottospil i teltet, som var rigtig godt fyldt op. For børnene var der sumobryderdragter, kæmpefodboldart og en vipeout maskine, som børnene brugte så flittigt, at der var kø hele aftenen, det var dejligt at se.

Fredag aften var der igen fyldt op på pladsen, der var både cykel- og havetraktoringridning, fodboldturnering og musik på terrassen. Der var god opbakning til cykel- og havetraktoringridning med mange rigtig flotte og kreative pyntet cykler og traktorer, dejlig at se. Der blev afholdt fodboldturnering med 10 hold. Det gode vejr og livemusik gjorde at var der god stemning på pladsen og at mange blev hængende ud på de mørke timer.

Lørdag startede med optog gennem byen med Sønderborg Garden i front og de gav en flot koncert på pladsen efterfølgende. Ringridning og cykelringridning for børn blev gennemført inden regnvejret satte ind, dog med undtagelse af præmieoverrækkelsen til ringridningen. Lørdag aften var der traditionen tro teltbal med 127 deltagere, med musik, dans og fantastisk stemning.

Søndag er en stille dag med oprydning og auktion over de ting der ikke kan gemmes. Tak til Nybøls bedste Auktionarius, Roland Knudsen. 😊

Der skal lyde en stor tak alle sponsorer, som har bidraget med gaver og præmier. Der skal også lyde en kæmpe tak til alle de frivillige hjælpere, der har været i gang til både den forudgående planlægning og i ugens løb. Det ville ikke være muligt uden alle jer frivillige hjælpere at skabe sådan en fantastisk uge med sport, aktiviteter og hygge. En speciel stor tak til de ildsjæle, der har brugt rigtig mange timer gennem hele ugen og tak til deres familier for at låne dem. 😊

På bestyrelsens vegne

En stolt, taknemmelig og lidt træt formand

Christina T. Asmussen



**Onlinebooking
gitteslinik.dk**

*Lægeeksamineret klinisk fodplejer
Gitte Hansen
Langballe 38, Nybøl
6400 Sønderborg
Tlf 22 20 13 12*

*Du kan booke online allerede nu, og her er et lille udpluk af mine
behandlinger:*

Klinisk fodbehandling

*Fodbad, analyse af fødderne, klipning/filning af negle og neglebånd,
fjernelse af hård hud mm. 450 kr.*

Kur til tør hud er altid med, når du bestiller en luksus fodpleje til 485 kr.

Fodvorte-behandling (også velegnet til børn)

*med 2-3 behandlinger fjernes dine vorter let og smertefrit (nogle vorter
kræver flere behandlinger) 425 kr for 3 behandlinger*

Flotte hænder med lakering af negle

*klipning/filning af negle og neglebånd, lakering med skinnede smuk gel-lak
og håndpleje (holdbar op til 2 uger) 375 kr.*

Se min hjemmeside www.gitteslinik.dk eller  gittes klinik

Resultater fra Idrætsugen

Cykel ringridning:

1. Lasse P. Hansen med 12 ringe.
2. Jannie med 8 ringe
3. Mia og Ravn med hver 7. ringe

Traktor ringridning:

1. Thor fra superhelte med 7 ringe
2. Tobias og Kasper fra "Shit Moped hold" med 6 ringe.
3. Flash fra super helte med 5 ringe.

Flotteste Udklædte Cykler: Nonnerne

Flotteste pyntet havetraktor: Stridsvogn, Gladiatorer.

Cykelringridning børn:

Alle på en delt 1. plads med 4 ud ad 5 ringe
Oskar
Kirså
Lucas

Flotteste Cykel: Pyntet som Elefant – Lærke H.

Petersen Tegl Cup (fodbold):

Vinderne: Æ Knejte

Nybøl Nor familieløb:

800 m	Maya M. Villanueva Elias Gram-Hansen Eric M. Villanueva
2,3 km	Marie S. Bonefeld Ida Nedergaard Björg Frøslev-Friis
5,5 km gang	Ulla Pia Burgwald Carsten Burgwald Anika Bertelsen
5,5 km Kvinder	Paprika Møller Victoria F. Caspersen Marta Grøndahl
5,5 km mænd	Benjamin M. Ramos Sebastian Frøslev-Friis Henning Jønsson
10 km kvinder	Maria Korsholm Ditte S. Hansen Dorthe Jepsen
0	
10 km mænd	Mike Pedersen Hans Jørn Lorenzen Michael Fischer





Min Bolighandel

DIN PERSONLIGE EJENDOMSMÆGLER



KONTAKT OS PÅ

tlf. 6014 0785 eller mail 6400@minbolighandel.dk

Resultater Ringridning 2023

Dronning	Alice Andresen	24 ringe
Kronprinsesse	Louise Struckmann	23 ringe
Prinsesse	Susanne Kock	21 ringe

1. Jette Jensbye	21 ringe
2. Johannes Mathiesen	21 ringe
3. Anne Nielsen	20 ringe
4. Birgitte Struckmann	20 ringe
5. Jette Thomsen	18 ringe
6. Rikke Nielsen	8 ringe

Børn

1. Victoria Autzen	7 ringe
2. Marie Søholm Bonefeld	6 ringe
3. Anna Bock	6 ringe
4. Thilde Keller	3 ringe



Witt & Søn a.s

Aut. VVS installatør & blikkenslagermester

Kalvetoft 26 . Ullerup . 6400 Sønderborg . T 74 46 11 64



60 års erfaring indenfor VVS- og blikkenslagerbranchen sikrer dig kvalitet og grundighed.

www.witt-vvs.dk

TRYKKERIPARTNER

FOR SØNDERJYSKE - SKAL VI OGSÅ VÆRE DIN?



Tvæervejen 5 · 6360 Tinglev · Telefon 74 64 40 38 · www.iprinting.dk



WWW.PETERSEN-TEGL.DK

PETERSENTEGL

SINCE 1791



HUSK...!

I klubhuset spilles der
Præmiewhist

Hver mandag fra kl. 19.00
i den lille sal. Kom og vær
med.

Astronauterne inviterer til fernisering

Børnene på astronautgruppen i Nybøl Børneunivers er ved at forberede en udstilling der skal stå klar til oktober. Temaet er selvportrætter og robotter. Hvert barn fremstiller sit eget selvportræt. I det lille spejl vurderes hvor langt håret skal være, hvilken farve øjnene skal have mm. Bagefter skal der laves robotter, både små og store.

Astronauterne vil også have en fælles dag med deres venskabsklasse på skolen, på denne dag vil skolebørnene og børnehavebørnene i samarbejde udfolde deres kreative evner på tværs af alder.

Vi glæder os til at den færdige udstilling står klar og at vi kan invitere til fernisering søndag d. 8. oktober kl. 14 på Kunstpunkt i Augustenborg, Storegade 14.

Ferniseringen og den efterfølgende udstilling er åben for alle, så sæt gerne x i kalenderen og mød op og støt vores børn når de viser hvad de har lavet i det kreative forløb.

Mvh. Astronauterne i Nybøl
Børneunivers



Er din Havemaskine itu så ring til Jepsen's nu.

26113820



Reparation af havemaskiner
Opsætning af græsroboter

Vintereftersyn af havetrakto/rider, plæneklipper
udføres uanset mærke samt reparation og eftersyn
af motorsave og hækkeklipper udføres

Jepsen's

Slibning af hækkeklipper og motorsavskæder

tobijepsen@gmail.com Kalvetoft 33
CVR: 38938835 Ullerup

Kontakt Tobias på 26113820
for uforpligtende tilbud

HENDES SALON ^M_K

Mette
Amtsvejen 14, Nybøl
Tlf.: 74469796

Totte
...musik til alt
tlf. 20 84 56 21
www.totte-musik.dk

 **Tøjeksperten**
Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf.: 74653031

Sundeved Centret
- et center i naturskønne omgivelser 

Stenderup Kirkebakke 4, Nybøl
Mobl 2186 2119 post@sundevedcentret.dk
Web: SundevedCentret.dk **Book direkte**

Det sker i kirkerne

Sogneudflugt til Husumtorsdag den 7. september.

Turen går i år til Husum, hvor vi skal besøge den danske kirke, have en rundvisning, og høre om hvordan det er at være præst og kirke i grænselandet. Derefter er der lidt sightseeing på egen hånd, kaffe og kage på en af byens cafeer, hvorefter vi hopper på bussen igen og kører hjemad. På hjemturen kører vi langs med kysten for at se vadehavet og digerne.



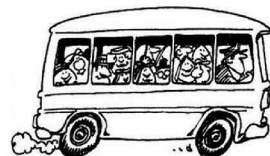
Der er afgang fra Nybøl kl. 11:30 og fra Sottrup kl. 11:45.

Det koster 100,-Kr. at komme med, og der afregnes i bussen på dagen.

Tilmelding foregår til sognepræst

Karen Møldrup Rasmussen på mail

kamoe@km.dk inden den 30. august efter først til mølle-principet, og man skal huske at anføre navn på deltagere, og hvor man ønsker at stige på.



Kirkekalenderen – Gudstjenester med mere:

August		
<i>Søndag d. 27.</i>	09:30	Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
	11:00	Sottrup Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
September		
<i>Søndag d. 03.</i>	09:30	Sottrup Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
	11:00	Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
<i>Søndag d. 10.</i>	09:30	Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
	11:00	Sottrup Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
<i>Søndag d. 17.</i>	11:00	Sottrup Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen Høstgudstjeneste
<i>Søndag d. 24.</i>	09>:30	Nybøl Kirke v. Mette Carlsen

Har man ondt i livet eller behov for at tale med præsten, er man velkommen til at ringe for at få en aftale i stand. Sognepræst Karen Møldrup Rasmussen træffes på telefon 23 32 62 69.

Følg med på Facebook og på kirkens hjemmeside www.nyboel-kirke.dk



-Ingen strøm i husene,
...så kommer Ole susende

Aut. El-installatør

Møllestien 1
6310 Broager

Tlf. 74 44 15 95
Bil: 40 34 15 95

Stenderup Auto

v/Brian Petersen

Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 90 91

Alt i reparationer

Køb-salg-bytte



NYBØLLEN

Vi har også plads
til din annonce...

H-Bogføring ApS

Søndervang 4
6400 Sønderborg
tlf. +45 73441200

Din regnskabs partner...



Klubben

Aktivitets kalender

Så har vi i klubben været i gang med at planlægge det næste års aktiviteter for børnene i skolealderen i Nybøl og omegn. Vi håber at se rigtig mange af børnene i klubben til nedenstående aktiviteter. Der vil komme yderligere info ud omkring aktiviteterne når vi nærmer os datoerne på Facebook.

28. september 2023 – Pandekage-minidisko kl. 18.00-20.00 (0. til 6. kl.)

12. november - Tur til springcenter Sundeved Efterskole (3. til 6. kl.)

29. november 2023 – minidisko med nissehuer kl. 18.30 – 20.00 (0. til 6. kl.)

25. januar 2024 – Nytårstaffel kl. 17.30 – 20.00 (0. til 6. kl.)
med tilmelding, som kommer senere

25. februar 2024 – Bingo kl. 15.00 – 17.00 (4. til 6. kl.)

13. marts 2024 – minidisko kl. 18.30-20.00 (0. til 6. kl.)

14. april 2024 – skattejagt kl. 10.00 -12.00 (0. til 2. kl.)

30. maj 2024 – minidisko kl. 18.30-20.00 (0. til 6. kl.)

2. juni 2024 – Legetrailer kl. 10.00-13.00 (for alle)

På Klubbens vegne
Christina T. Asmussen

Lort

Alle, der har prøvet at træde i en hundelort, ved, at det er noget af det mest irriterende, der kan ske på gåturen. Ofte er det svært at få det hele af skoen uden grundig rengøring, og det er de færreste, der har adgang til vand og sæbe midt på Bredbækvej. Det er ikke kun hensynsløst at lade hundelorten ligge som hundeejer. Det er direkte svineri, især hvis hunden løber frit og skider på folks terrasser!

Vejlovens § 70 og Privatvejslovens § 98 siger faktisk, at hundeejere kan straffes med bøde, hvis de ikke samler efterladenskaberne op. Så det er både lovmæssigt korrekt, sundhedsmæssigt forsvarligt samt hensynsfuldt over for andre mennesker at samle hundelorten op, siger Mogens Brix Koldkjær. Dyrlægen fremhæver samtidig, at der heldigvis er rigtig mange danske hundeejere, som er flinke til at samle hundelorten op på vegne af deres firbenede ven og smide den i skraldespanden. Men der er plads til forbedring.

Heldigvis er vores hunde velkomne mange steder i landet, men der er en stigende modvilje fra folk uden hund - en modvilje der stiger i takt med at efterladenskaberne hober sig op.

Budskabet er derfor helt klart. Har du hund, må du samle op – uanset hvor den lægger en hilsen. Husk posen, når du går på tur! Hav altid et par ekstra med i lommen – det kan være, du møder en, der har brug for den.

-red



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Amaryllis
BLOMSTER OG GAVEARTIKLER

Storegade 12 - 6310 Broager
Telefon 74 44 29 00



v/Flemming Søholm Bertram

SØHOLM MARINE ApS

Nybelønvej 16 · DK-6310 Broager · Mobil: 4040 6590
Fax: 7465 4095 · kontakt@soeholmmarine.dk

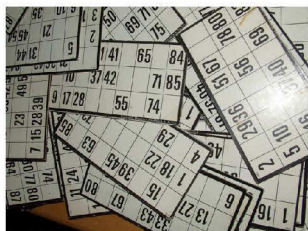
www.soeholmmarine.dk

BROAGER TRUCK SERVICE

Jan Andresen

Stenderup 21 · DK-6400 Sønderborg
Telefon: +45 74 44 02 02 · Mobil: +45 30 74 12 02
jan@broagertruckservice.dk · www.broagertruckservice.dk

Lottospil i Klubhuset.



BMW Trio2 og Støtteklubben for Julemærkehjemmet holder lottospil i klubhuset.

BMW Trio2 - Tirsdag kl. 19:00 i lige uger.

Støtteklubben for Julemærkehjemmet Fjordmark
Mandag kl. 19:00 i ulige uger.



Deadline for Nybøllen 2023

Artikler og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest kl. 18:00

Nr. 6 – 21. august
Nr. 7 – 02. oktober
Nr. 8 – 20. november

Datoerne på de senere deadlines bør tages med forbehold. Der kan ske justeringer p.gr. af hensyn til arrangementer og ferie. Tjek altid sidste nye udgave. Nybøllen bringes ud weekenden efter deadline.



Indlæg til Nybøllen modtages gerne elektronisk på

E-mail adresse: nyboellen@nybol-if.dk

Indlæg modtages som almindeligt Word/Excel dokumenter og billeder i jpg format. Undgå venligst avancerede formateringer af dokumenter, da al tekst alligevel bliver omformateret til Nybøllens format. Jo mere "rå" dokumentet er jo lettere er det for redaktionen at tilpasse artikler og indlæg. Kun E-Mail modtages – Send **ikke** MMS Undlad venligst pdf dokumenter. -red

Priser for annoncering

Betaling for private indlæg skal betales på kasserens kontor i klubhuset, om mandagen mellem kl. 18.30 -19.00. Der er nu også mulighed for at betale via hjemmesiden www.nybøl-if.dk under "Tilmelding" Gå ind på siden og følg vejledning.

Annoncer foreninger

1/4 side 75 kr. Format 2 eller 3
1/2 side 125 kr. Format 4
1/1 side 250 kr. Format 5

Takkeannoncer, dødsannoncer og indbydelser

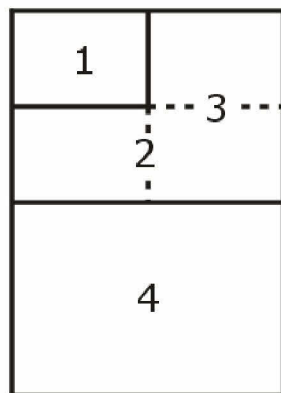
1/2 side 50 kr. Format 4
1/1 side 100 kr. Format 5

Virksomheder: Enkelt annoncer

1/2 side 200 kr. Format 4
1/1 side 400 kr. Format 5

Virksomheder: Annoncer for 4 numre

1/8 side 300 kr. Format 1 – 45 mm x 68 mm
1/4 side 500 kr. Format 2 – 130 mm x 45 mm
1/4 side 500 kr. Format 3 – 90 mm x 68 mm
1/2 side 750 kr. Format 4 – 130 mm x 90 mm
1/1 side 1500 kr. Format 5 – 130 mm x 184 mm



5 - Hele siden

Gratis

Arrangement for Nybøls borgere
Læserbreve
Indbydelse til fællesspisning på skolen



Bageriet

Kock

Det naturlige valg

broager

SPAREKASSE

Dagli'
Brugsen

Fordi vi er tæt på dig
- og din hverdag



**Åbningstider:
mandag - søndag
7:30 - 19:00**

Tlf. nr.: 74467765

